Nouvelles de l'

ECUMENICAL FRATERNITY

איחוד אקומני

Ecumenical Theological Research Fraternity in Israel
איחוד אקומני למחקר תיאולוגי בישראל

Président: le Pasteur Dr Geert Cohen Stuart

Secrétaire exécutive: Madame le Pasteur Petra Heldt

LETTRE N° 4 — NOVEMBRE 1989

P.O.Box 249, 91002 Jérusalem, Israël
Tél. (02-)246816

Chers amis,

Au milieu de l'été, la Secrétaire exécutive partit pour un long périple à travers l'Allemagne, la France et la Grande Bretagne, dont un but principal était de faire connaître le travail de la Fraternité en toute occasion. Ceci a été bien facilité car, maintenant, notre matériel d'information est disponible en français et allemand, aussi bien qu'en anglais. Notre brochure existe même en italien et gallois (s'adresser à notre bureau); on nous a promis des traductions en d'autres langues!

Le premier arrêt fut pour l'Académie protestante de Mühlheim, lors d'une conférence guidée par Mme. le Pasteur Dr Brigitte Engel-Hiddeman: "comment identifier et éliminer un possible anti-judaïsme dans une certaine théologie féministe". Les sessions données par notre Secrétaire devaient beaucoup à des connaissances acquises à Jérusalem (avec un merci très spécial au Rabbin M. Rubin). Puis c'était le tour de Berlin Ouest: rencontres fructueuses avec des personalités de l'église, le Groupe de travail judéo-chrétien, la paroisse de Neuwestend et d'autres amis. Ensuite les centres de l'Eglise nordelbienne à Lübeck et Breklum. Dans les deux cas, des comités de travail, pourtant très occupés, prirent le temps de s'enquérir des progrès de la Fraternité. Encore un très grand merci pour leur appui renouvelé à nos amis de Berlin et Nordelbie.

Après des conférences données aux Sociétés de coopération entres chrétiens et juifs à Wetzlar, Hamelin et Bad Nauheim, nous nous hâtâmes à Cologne. De là, par la bonté du Pr Paul-Gerhard Aring, nous fûmes emmenés à Lille pour le Congrès annuel de l'Amitié internationale judéo-chrétienne (ICCJ), avec la participation également de notre Président, de la Trésorière et d'autres membres de la Fraternité. Parmi tous ceux qui ont contribué a rendre mémorable cet événement, nous adressons notre merci très personnel à l'Evêque Gerald Mahon et à Mme. Hélène Secly-Kaufmann.

Enfin, à Londres, nous avons eu des conversations enrichissantes avec Mme. Ruth Weyl et le Pasteur Peter Jennings. A tous deux, nous souhaitons de pouvoir continuer encore longtenps leur travail fait avec dévouement. En ces temps où des voix s'élèvent pour déclarer "dépassé" le dialogue judéo-chrétien, c'est une bénédiction de rencontrer tant de gens, dans tant de pays, pour qui ce n'est pas une "mode" mais l'engagement de toute une vie.

Programme d'études

Les deux dernières conférences sur notre thème 1988-89, "l'unicité de Dieu, Un et Trine", eurent lieu le 20 mars et le 13 avril, données respectivement par le Père Dr Thomas Hughson, S.J. sur "l'unicité de Dieu: une approche inter-personelle" et par le Pr Shmuel Safrai sur "l'unicité de Dieu dans l'enseignement des sages". Le premier présenta la conception trinitaire de Heribert Mühlen: "JE" (le Père), "TU" (le Fils) et "NOUS-acte-en-personne" (l'Esprit Saint), en ouvrant des perspectives non-traditionelles et provoquant des réactions critiques parmi les auditeurs. Le second expliqua que les différents termes rabbiniques qui qualifient l'activité de Dieu ("Inhabitation", "Puissance", "Voix du ciel") ne sont que des façons de désigner le Dieu Unique; la différence n'a rapport qu'aux moyens employés par Dieu pour Se rendre présent aux hommes.

Nous regrettons tous beaucoup le départ du Père Hughson aux U.S.A., mais en espérant garder un bon contact. Entre autres départs, nous souhaitons une heureuse retraite à Sr Marie Despina Caradja, membre fidèle de la Fraternité depuis de longues années, et félicitations au Doyen Hugh Wybrew pour la parution de son livre sur la spiritualité orthodoxe orientale (recommendé aussi aux "débutants").

Une rencontre imprévue eut lieu un matin, le 19 mai, pour discuter avec le Pasteur Pr Paul van Buren de son nouveau livre traitant de christologie ("Christ in context"). Beaucoup des 27 personnes présentes suivirent ensuite la conférence de l'Institut Shalom Hartman (voir infra "coopération"). Le Pr van Buren est Co-directeur du Centre "éthique et pluralisme religieux" de cet institut.

On peut se procurer à notre bureau une estimation systématique de notre programme 1988-89 par la Secrétaire exécutive. Prière de joindre à votre commande NIS 5 en Israël ou $5 (ou l'équivalent en FF, £ ou DM) à l'étranger pour les frais.

Pendant notre retraite annuelle (26-28 mai), des conférences stimulantes nous ont été données par le Dr Aaron Singer sur "l'Esprit Saint dans la pensée rabbinique" et par le Pasteur Dr Jacobus Schoneveld sur la "théologie de la création". L'un acheva notre programme 88-89; l'autre lança le programme 89-90 sur ce thème précis: "théologie de création juive et chrétienne". Nos sommes très reconnaissants envers "Coos", qui fut notre Secrétaire exécutif pendant les années 70, pour son aide indéfectible, vu les nombreuses obligations de ses fonctions actuelles comme Secrétaire exécutif du ICCJ.

Coopération

Notre brochure mentionne de nombreuses institutions, aussi bien dans le pays qu'a l'extérieur, avec lesquels nous coopérons de façon régulière. L'année écoulée a fourni plusieurs examples.

C'étaient en grande partie des membres de la Fraternité qui ont participé comme chrétiens à un séminaire bismensuel organisé à l'Institut Shalom Hartman par le Rabbin Tzvi Marx et Malcolm Lowe (lui-même membre de la Fraternité), qui eut pour apogée un congrès de deux jours: "être communauté - être peuple: perspectives juives et chrétiennes". La bibliographie pour le séminaire, qui s'occupe en 89-90 de l'interprétation, est dû en grande partie au travail de Lena Skoog à la Fraternité sur notre projet de catalogue à long terme. Elle à recueilli des milliers de références d'articles et de livres qui portent sur les relations entre juifs et chrétiens, aussi bien dans le passé qu'aujourd'hui. (Voir notre brochure ou notre 3e lettre, ou écrire à notre bureau.)

Avec l'Association interconfessionelle d'Israël et le Comité Juif Américain, dont le Bureau

israëlien a tant fait pour promouvoir de bonnes relations judéo-chrétiennes, la Fraternité est représentée au Comité de liaison qui s'occupe des questions pratiques des chrétiens en Israël. Tous les intéressés ont hautement apprécié la conférence donnée par le Père Frans Bouwen, membre de la Fraternité, sur "la condition des chrétiens en Israël". A ce sujet, aussi, la Fraternité a fourni des renseignements bibliographiques.

Maintenant que nous sommes sous le même toit que le Centre chrétien Ratisbonne pour les études juives, la coopération est presque journalière. Entre autres exemples importants, une conférence fut organisée conjointement le 17 avril, donnée par le Pr Walter Principe de Montreal, sur "relations judéo-chrétiennes au Moyen Age - et de nos jours". Elle fut suivie par un large éventail de résidents à Jérusalem. Le Séminaire de Ratisbonne, également, a pu utiliser notre service bibliographique. Nous remercions aussi Gianpaulo Gotti, étudiant au Centre Ratisbonne en cette année 89-90, qui a si bien traduit notre brochure en Italien.

En coopération avec l'Institut Oecuménique de Tantur, la Fraternité a fait un programme d'études de six semaines pour des étudiants en théologie venus d'Allemagne. Nous souhaitons que ceci devienne un procédé régulier. De la même façon, des programmes d'étude ont été organisés pour des groupes mixtes de visiteurs, pasteurs et laïcs, de l'Eglise nordelbienne, dirigés successivement par Mme. le Pasteur Ingrid Homann et le Doyen Jürgen Sontag. (Pour organiser un séminaire semblable - ou bien une simple conférence - vous renseigner à notre bureau.)

Visiteurs

Parmi les nombreux visiteurs venus depuis notre dernière lettre, nous ne pouvons donner que peu d'exemples. Le Dr Joseph Foschepoth, Secrétaire général du Comité de coordination des Sociétés de coopération entre chrétiens et juifs en Allemagne de l'Ouest, nous rendait notre visite et acquérait sur le champ une connaissance sur le même travail fait ici. Le résultat fut une contribution israëlienne pour l'an prochain pendant la "semaine fraternelle" organisée par le Comité.

Nous avons été heureux de recevoir le Pr Friedrich-Wilhelm Marquardt de Berlin et nous le félicitons pour son important et tout nouveau livre, "Von Elend und Heimsuchung der Theologie: Prolegomena zur Dogmatik". Une traduction en français serait d'une grande utilité. De même le Pr Helmut Gollwitzer nous a gracieusement envoyé une édition d'ensemble de ses écrits, apportée en personne par Mme. le Pasteur Anneli Loerbroks.

Pour la première fois, le Directeur du Bureau moyen-orient de l'EKiD (l'organisation qui regroupe les églises protestantes allemandes), Oberkirchenrat Dr Michael Trensky, vint passer une matinée afin de connaître la Fraternité. Herr Hans-Uwe Stephan, Directeur du Centre nordelbien pour les contacts d'outre-mer, vint accompagné de Mme. le Pasteur Ingrid Homann. Nous avons aussi reçu le Pasteur Hans-Joachim Curth et Herr Walter Sylten, Directeurs respectivement de l'éducation pour les adultes et des contacts oecuméniques et d'outre-mer dans l'Eglise protestante de Berlin Ouest, le Pasteur Dr Stephan Reimers, Directeur de l'Académie protestante de Hambourg, Mgr Michael Töpel, Consultant oecuménique dans l'Eglise catholique de Berlin, et le Dr Harald Uhl du Groupe consultatif judéo-chrétien permanent de l'Assemblée bisannuelle de l'EKiD.

Par la suite, le Dr Trensky a communiqué ses impressions favorables. Nous sommes reconnaissants, également, au Doyen Dr Johannes Friedrich, membre de la Fraternité, pour son éloge de notre travail dans le dernier numéro (novembre 89) du journal ("Gemeindebrief") de l'Eglise du Rédempteur à Jérusalem, dont le tirage est grand, aussi, en Allemagne.

Comme par anticipation aux événements, un torrent de visiteurs est arrivé cette année de l'Allemagne de l'Est: le Pr Dr Heinrich Fink, le Pasteur Dr Cristoph Schuppan, le Pr Dr Stephan Schreiner et le Pasteur Johannes Hildebrand. Tombées les barrières, nous espérons que d'autres participants au dialogue judéo-chrétien en Europe Orientale vont mettre Jérusalem sur leur itinéraire.

Du Royaume Uni, nous avons eu l'honneur de recevoir sir Sigmund et lady Hazel Sternberg, ainsi que le Dr Elizabeth Miller, ancien membre de la Fraternité, qui occupe aujourd'hui un poste important d'enseignement dans l'Eglise d'Ecosse. Comme Président de l'ICCJ, sir Sigmund était accompagné du Rabbin Pr Dr Peter Levinson, Vice-président, et la Pr Dr Pnina Navé-Levinson, membre du Conseil consultatif du Comité exécutif. Notre Secrétaire exécutive est aussi très reconnaissante à sir Sigmund d'avoir personellement facilité sa participation au deux derniers congrès de l'ICCJ.

La Supérieure-générale des Soeurs de Sion, Patricia Watson, vint visiter notre bureau, où divers membres de cet ordre ont rendu service avec dévouement. Une autre soeur de Sion qui est venue, Isabel Sempaio Wilken, est Secrétaire du Conseil judéo-chrétien à San Paulo au Brésil. Sur la route de son congé sabbatique en Grande Bretagne est passé le Père Dr Peter Cross, qui enseigne au Séminaire diocésain et travaille avec l'ICCJ à Melbourne en Australie.

Le dernier mais non le moindre, nous avons été heureux de recevoir M. Jan Henningsson, le nouveau Secrétaire pour le Moyen Orient de la Mission de l'Eglise de Suède, ainsi que la direction du Bureau pour Israël de l'Eglise réformée néerlandaise. Tous deux sont parmi nos bienfaiteurs les plus anciens et les plus fidèles; ils ont pu aussi participer au séminaire Shalom Hartman (voir supra).

* * * * * * * * * * * * * * * * * * *

Cette fin de décade, compte tenu des derniers événements dramatiques en Europe Orientale, est le moment opportun pour poser des jalons pour l'avenir. Pendant ces années 80, les théologiens chrétiens en bien des domaines - études bibliques, dogmatique, histoire de l'église, théologie pratique, etc. - ont été influencés plus que jamais par les progrès du dialogue judéo-chrétien. C'est la meilleure des preuves que ce dialogue n'est nullement une tendance passagère, mais une influence qui peut marquer la théologie chrétienne au même titre que la scolastique au Moyen Age.

De même sur les penseurs juifs, le dialogue a un impact réel, mais particulièrement en Israël, où plusieurs organisations juives ont pris conscience de la nécessité de développer des relations saines entre juifs et chrétiens dans le contexte particulier où les Juifs sont la majorité et où ils exercent la souveraineté. C'est de cette façon que l'ADL et l'AJC comprennent leur rôle en Israël et c'est aussi ce qui anime le Centre de l'Institut Shalom Hartman mentionné plus haut.

Voici qui est clair pour l'avenir: "La Parole du Seigneur vient de Jérusalem" aussi de plus en plus fortement par rapport au dialogue judéo-chrétien. Ce n'est pas un hasard si la route de tant de gens, comme celle de nos visiteurs, passe par Jérusalem.

Fraternellement Vôtre,
Pasteur Petra Heldt (Secrétaire exécutive)

A noter: nos amis peuvent utiliser notre nouveau compte bancaire en France - Compte (de non-résident) N° 00500021528-85, Société Générale, Agence Lille Vauban, 45 Boulevard Vauban, 59000 Lille. En Belgique: Compte N° 438-9094911-14, Kreditbank, S.A., Avenue Brugman 12, 1060 Bruxelles. En Israël: Account Number 10638/62, Union Bank of Israel, 34 Rehov Yafo, P.O.Box 873, 91000 Jérusalem.